
REBECCA SPENCER
Registrar of Voters



ART TINOCO
Assistant Registrar of Voters

REGISTRAR OF VOTERS
COUNTY OF RIVERSIDE

September 8, 2016

RE: Spanish Language Community Outreach Group – Meeting Notice

Dear Community Neighbors, Friends and Committee Members:

The Registrar of Voters (ROV) Spanish Language Community Outreach Group (COG) advises the Registrar on the dissemination of election information in the Spanish language and the provision of services to limited-English proficient voters. I, Caroline Saucedo have been assigned as the department's Spanish Language Program Coordinator and Chair for the meetings. The COG is open to any interested person or organization. These meetings are held on a quarterly basis on the fourth Thursday during 2016 in Riverside. The 2017 COG meeting schedule will be announced before the end of the year.

The upcoming meeting of the Community Outreach Program will be held on: September 22, 2016 at 2:00 p.m. at the Registrar of Voters office at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

**SEE ATTACHED COG MEETING SCHEDULE FOR LOCATION
(MAP PROVIDED), DATE, AND TIME.**

At these meetings, I will review and reinforce the roles of the developed (COG) committee. I will update all committee members on the work we have done from the suggestions provided by members at each of the meetings. As always, I will need the assistance of all COG committee members to disseminate election materials in the Spanish language within your communities. Finally, I will solicit your comments and suggestions on ways to improve the Spanish Language Program to reach out to Limited English Proficient voters.

Our goal is to ensure that all election information and assistance is provided in Spanish to the same extent it is provided in English. Your participation in these ongoing efforts is invaluable to the county's limited-English speaking community. I sincerely hope you will consider attending the upcoming COG meeting or appointing representatives.

Posting and/or distribution of this meeting notice to interested parties would be appreciated. If you require further information, please call me at (951) 486-7355.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Caroline Saucedo".

Caroline Saucedo
Elections Coordinator's Assistant

REBECCA SPENCER
Registro de Votantes



ART TINOCO
Asistente al Registro de Votantes

REGISTRO DE VOTANTES
CONDADO DE RIVERSIDE

8 de septiembre de 2016

Ref: Grupo de Extensión Comunitaria en español – Aviso de reunión

Estimados vecinos, amigos y miembros del comité:

El Grupo de Extensión Comunitaria (COG por sus siglas en inglés) en español del Registro de Votantes (ROV) asesora a la Registradora sobre cómo diseminar información electoral en español y brindar servicios a los votantes que tienen conocimientos limitados de inglés. Yo, Caroline Saucedo he sido asignada como la Coordinadora del Programa de Idioma Español y Presidenta de las reuniones. El (COG) está abierto a cualquier persona u organización interesada. Estas reuniones se llevarán a cabo cada trimestre en el cuarto jueves durante el año 2016 en Riverside. El calendario de reuniones del COG 2017 se dará a conocer antes del final del año.

La siguiente reunión del Grupo de Extensión Comunitaria (COG) se celebrará el: 28 de septiembre de 2016 a las 2:00 p.m. en la oficina del Registro de Votantes 2724 Gateway Drive, CA 92507

VEA EL HORARIO DE REUNIONES DEL COG ADJUNTO PARA SABER EL LUGAR (MAPA PROPORCIONADO), FECHA, Y HORARIO

En estas reuniones, voy a revisar y reforzar las funciones del comité del (COG). Voy a actualizar a los miembros del comité sobre el trabajo que hemos realizado de las sugerencias proporcionadas por los miembros en cada una de las reuniones. Como siempre, voy a necesitar la ayuda de todos los miembros del comité del COG para difundir los materiales electorales en español dentro de sus comunidades. Por último, voy a solicitar sus comentarios y sugerencias sobre las formas de mejorar el programa de idioma español para llegar a los votantes que tienen conocimientos limitados de inglés.

Nuestro objetivo es asegurar que toda la información electoral y la asistencia se proporcionen en español al mismo grado que se proporciona en inglés. Su participación en los esfuerzos en curso tiene un valor incalculable a la comunidad del condado que tiene un conocimiento limitado de inglés. Espero sinceramente que usted considere asistir a la próxima reunión del COG o designe a un representante.

Publicar y/o distribución de este aviso de reunión a las personas interesadas se apreciara. Si desea más información, por favor llámeme al (951) 486-7355.

Atentamente,

Caroline Saucedo
Asistente del Coordinador Electoral